



联合国 大会



Distr.
GENERAL

A/48/326
24 August 1993
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第四十八届会议
暂定议程项目72(c)*

审查和执行大会第十二届特别会议的《结论文件》

联合国裁军新闻方案

秘书长的报告

目 录

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
一. 导言	1 - 4	2
二. 背景	5 - 8	2
三. 1993年活动方案的执行情况和今后的活动方案	9 - 33	3
A. 区域活动	9 - 14	3
B. 新闻和教育活动	15 - 20	5
C. 培训活动	21 - 23	6
D. 特别活动	24 - 28	7
E. 新闻部的活动	29 - 33	7
四. 财政问题	34 - 41	8
附件 联合国裁军新闻方案自愿信托基金： 截至1993年6月30日的简要状况		10

* A/48/150和Corr.1。

一、 导 言

1. 大会在其1992年12月9日未经表决通过的第47/53D决议中除其他外,赞扬秘书长力求尽可能广泛地传播关于军备限制和裁军的新闻,并进行活跃的讨论会和会议方案。此外大会请秘书长向大会第四十八届会议提交一份报告,说明联合国系统于1993年执行该方案各项活动的情况和联合国系统关于该方案在1994年活动的设想。另外,大会决定今后世界裁军运动将称为“联合国裁军新闻方案”,而世界裁军运动自愿信托基金则称为“联合国裁军新闻方案自愿信托基金”。

2. 本报告是按照该请求提出的。第二节提供了裁军新闻方案的背景以及酝酿和开展各项裁军活动的构架。第三节概述了自1992年10月以来裁军事务厅和新闻部开展的具体活动。第四节是关于方案的财政问题。

3. 关于为1994年设想的的活动,应指出执行方案的内容将比前几年的少。将暂时停止一些活动,以便减轻目前对联合国资源造成的严重压力,包括那些分配给裁军事务厅的资源。这种暂停特别涉及那些由预算外资源支助的项目,例如召开各种会议,因为执行这些项目需要对裁军事务厅的工作人员提出需求,而这一点在目前情况下是不能满足的。秘书长向1994年大会提出的关于联合国裁军新闻方案的报告将就此提供进一步资料。

4. 阅读本报告还应结合秘书长关于联合国和平与裁军非洲区域中心,联合国和平与裁军亚洲和太平洋区域中心以及联合国和平、裁军和发展拉丁美洲和加勒比区域中心的报告(A/48/...)。

二、 背 景

5. 大会在1978年第一届专门讨论裁军问题的特别会议上就认识到传播关于军备限制、裁军和国际安全的新闻的重要作用,大会又在1982年其第二届裁军特别会议上通过称为“世界裁军运动”的方案的构架使之正式化。该方案的目的是宣传、

教育和促使公众理解和支持在军备限制和裁军领域的多边行动,并着重于五个主要群体:民选代表、研究机构、教育界、非政府组织和新闻界。

6. 该方案进行了调整以适应在过去五年内国际事务中发生的巨大变化。该方案在保留同样的基本目标和基本结构的同时,大大扩展了其范围,以处理新的政治气候所产生的广泛问题,与此同时,研究深入探讨具体问题的办法。各国政府方面越来越愿意以建设性和非对抗性的态度讨论新旧问题,从而更大程度地支持了联合国的裁军新闻活动。正如第一节指出的,大会第四十七届会议同意重新命名新闻方案,以及对“联合国裁军新闻方案自愿信托基金”的认捐增加都证明了这一点(见下文第四节)。

7. 裁军事务厅在其任务权限构架内并结合其活动的各方面,越来越重视这一领域全球关注的最紧迫问题,例如不扩散问题的所有各方面以及促进区域裁军和建立信任措施的方式与方法,其中包括在军事事务上更大程度的公开性和透明度。

8. 在本报告所述期间,本方案的活动是在四个传统领域范围内开展的:区域活动、新闻和教育活动、培训活动和特别活动。此外,新闻部按照其本身的职责,同裁军事务厅进行合作,继续开展若干项活动以支助联合国在军备限制和裁军领域的工作。

三. 1993年活动方案的执行情况和今后的活动方案

A. 区域活动

9. 如上所述,对区域问题寻求区域性解决办法得到国际社会的积极鼓励。裁军事务厅正通过各区域中心或与个别政府进行合作来促进这一努力,包括通过组织各种区域性大小会议和研讨会,以便利政府和非政府部门之间、政府和其他专家之间交流意见和资料。在本报告所述期间,与个别国家政府合作并在其他机构的协助下举办了4次这类会议,请见下文所述。(关于各区域中心召开的区域性会议的细节,请查阅秘书长关于各区域中心的报告(A/48/...))。

关于军备问题透明度的专题讨论会：地中海区域，1993年3月29日至4月1日，意大利佛罗伦萨

10. 这次专题讨论会是与“战争与和平问题论坛”合作组织的，并得到意大利政府以及佛罗伦萨市的支助，它们为这次会议提供了预算外资源。这次专题讨论会的目的是探讨公开性和透明度的概念对于特别在地中海区域寻求和平、安全与裁军的作用。

裁军问题会议，1993年4月13日至16日，日本京都

11. 这次会议是在京都召开的关于裁军问题一系列会议中的第三次，是与日本政府和京都县及京都市合作组织的，这次会议是由日本政府向联合国捐助并指定用途的预算外资源资助的。该会议的主要目标是审查在冷战后时代国家安全领域的趋势，并研究在日益相互依赖的世界中对裁军的挑战。

关于建立信任和安全措施的区域性办法的专题讨论会，1993年6月2日至4日，奥地利格拉茨

12. 这次专题讨论会是与奥地利政府和格拉茨市合作组织的，由奥地利政府向联合国捐助并指定此项用途的预算外资源支助。该专题讨论会的目的是审查各国在实践建立信任概念方面所遇到的主要挑战，并审查拉丁美洲、非洲、亚洲和太平洋地区以及欧洲建立信任方法的演变情况。

以独立联体为背景的安全、裁军和建立信任问题座谈会，基辅，1993年9月27-30日

13. 座谈会是与乌克兰政府合作举办的，并得到其他若干国家政府和机构的财务支助。它旨在根据有关地区政治和战略局势的发展阐明独立国家联合体各成员国

对安全问题的关注,探讨独联体外的各国和国际组织可以协助各新独立国家在具体关注的领域中促进稳定和合作的途径。

14. 日本已提出于1994年担任类似会议的东道国。

B. 新闻和教育活动

15. 新闻和教育活动包括编制和分发主要是提供给积极参与这一领域活动的专业人员和非政府组织的各种出版物,以及直接与非政府组织、大众宣传媒介和学术研究机构进行交往。

16. 裁军事务厅的主要出版物是《联合国裁军年鉴》这一参考书。该书内容为联合国裁军机构--即第一委员会和裁军审议委员会--的审议情况、多边谈判机构--裁军谈判会议--的工作、各区域的事态发展以及俄罗斯联邦与美利坚合众国之间的谈判情况。《年鉴》的补编《多边军备管制和裁军协定现况》是一有关多条约案文及其遵守情况的汇编。每季度一期的定期审查《裁军》、《专题论文》、《研究丛刊》和《裁军通讯》介绍了有关具体问题的材料。如前所述,已特别注意到按时印发出版物和使内容针对会员国日益关注的领域。本厅越来越多地采用学术和研究界提供的文章,用作定期审查和区域会议的论文。这些文章随后作为《专题论文》出版。

17. 在审查所涉期间,本厅印发和分发了以下出版物:

- (a) 《联合国裁军年鉴》,第17(1992);
- (b) 《多边军备管制和裁军协定现况》,第4版,2册;
- (c) 《裁军:联合国的定期审查》(四期);
- (d) 裁军研究丛书(一期);
- (e) 《专题论文》(五期);
- (f) 《裁军通讯》(四期)。

18. 在今后数月 and 1994年中,裁军事务厅将继续分发裁军新闻材料。但它将缩

小其出版计划的规模, 优先注重《年鉴》和《裁军期刊》。

19. 在审查所涉期间, 裁军事务厅继续参与了一个与大学校长国际协会合办的项目, 以编制军备控制、裁军与安全的初始课程, 供全世界大学和专业学校使用。除了编制顾及国际安全领域的新现实情况的课程外, 还通过向来自50个国家的一批大学校长介绍军备控制教育的情况和为发展中国家专家举办讲习班的方式来推动这一项目。

20. 裁军事务厅继续为在纽约和日内瓦访问联合国的团体安排演讲。其中一些团体为来自各会员国的议会议员、民选代表、宗教团体、大专院校学生、教育工作者以及国家和国际非政府组织的代表。裁军事务厅工作人员继续出席参加非政府组织举办的活动, 并去各大学讲课。

C. 培训活动

21. 在联合国裁军研究金、培训和咨询服务方案的范围内为年轻外交官提供的培训约有三十名研究员参加, 大部分来自发展中国家。方案通常为期四个月, 包括一系列课程、出席裁军会议和大会第一委员会的各场会议以及访问各个东道国。1993年讲课内容包括区域裁军方式、不扩散、透明度、发生武装冲突时的国际人道主义法和对安全构成的非军事威胁。有关该方案活动的进一步资料见于秘书长向本届大会提出的有关报告(A/48/……)。

22. 还通过裁军事务厅的实习方案向研究生提供培训。这项活动是同联合国特设实习方案合作举办的, 让研究生了解联合国在军备限制和裁军领域展开的工作。让学生接受在职训练, 并有机会了解各裁军机构在总部的审议工作, 例如大会第一委员会和裁军审议委员会的审议。在本报告审查期间, 裁军事务厅向来自不同地理区域的十名研究生提供了这类培训。

23. 裁军事务厅驻日内瓦分支机构同日内瓦新闻处进行合作, 主办了类似的实习方案, 让研究生了解裁军谈判会议展开的各项活动。

D. 特别活动

24. 同往年一样,1992年在总部和联合国日内瓦办事处都展开了活动庆祝裁军周(10月24日开始)。在纽约,大会第一委员会在其10月27日第18次会议上,庆祝了裁军周(见A/C.1/47/PV.18)。第一委员会主席、大会主席和秘书长讲了话,秘书长介绍了他题为“后冷战时期军备管制和裁军的新层面”的报告。

25. 在裁军周中举办了一个专门讨论化学武器公约的论坛。该论坛是由在纽约的非政府组织裁军委员会组织;由裁军事务厅和新闻部联合赞助举办的。下列专家作为专题讨论小组成员(发言人)参加:澳大利亚保罗·奥沙利文大使、智利的胡利奥·菲奥尔先生、德国阿道夫·里特·冯瓦格纳大使、伊朗哈桑·马会哈迪先生和美国斯蒂芬·莱多格大使。

26. 裁军事务厅驻日内瓦分支机构结合裁军周展出了与裁军有关的国际法律文件和联合国关于裁军的出版物。它还参加了非政府组织裁军特别委员会(日内瓦)举行的会议。会议很大一部分时间用于讨论秘书长题为“和平议程”的报告(A/47/277-S/24111)。

27. 1993年的裁军周预定要组织类似的活动。

28. 在裁军周期间联合国许多新闻中心对无线电台、电视台和新闻社发布了特别背景资料,组织举办了展览会,并同当地非政府组织合作规划和组织举办了特别庆祝活动。新闻部用英文和法文制作了一个题为“裁军与和平”的15分钟长的电台专题节目。

E. 新闻部的活动

29. 新闻部在过去一年里继续支助联合国裁军新闻方案。各种资料均强调需遏制大规模杀伤性武器的扩散,深入进行常规裁军,并建立监测武器转让的国际制度。

30. 新闻部以正式和非正式语文制作了宣传裁军及有关问题各个方面的视听节目,在全世界广为散发。无线电台的几个节目专门介绍了冷战后的裁军、《禁止化学武器公约》,提高国际武器转让中的透明度以及中东无核区等问题。广为散播的影视节目有“联合国在行动中/有线电视新闻网世界报道”,其中谈及军转民和化学武器问题。

31. 在总部和通过各新闻中心和分处网,开展了各种各样的活动,其中有总部的导游、讲座、新闻发布、研讨会、会议、放映或租借新闻部裁军影片等。新闻部印发了一套参考材料(DPI/1314),介绍上文谈及的秘书长关于裁军新领域的报告。10月份在总部举办的新闻展览中有关于裁军的各种文件和资料,参观者达18 238人。在本报告所述期间,公众询问股答复了600多项征询裁军资料和信息的要求。

32. 新闻中心通过其通讯、特别活动和讲座形式,特别是在裁军周期间,让人们了解了联合国在裁军方面的工作。他们还为裁军事务厅举办的讨论会和研讨会提供新闻报道和宣传。

33. 新闻部打算与裁军事务厅合作,印发有关《禁止化学武器公约》和武器登记制度的新闻传单,并在1993年裁军周期间开展若干活动。

四、 财政问题

34. 裁军事务厅执行方案开展活动所需的主要财政来源仍然依赖自愿捐款。1992年10月30日,秘书长按照大会1991年12月6日第46/37A号决议,为世界裁军运动召开了第十次联合国认捐会议,使各会员国有机会为联合国在裁军领域采取的各种活动提供财政支助。

35. 有72个代表团出席了会议,其中有24个代表团发了言。虽然认捐数目比上一年有较大增加,但对区域中心的认捐数仍很少。

36. 有21个国家在会议上宣布以可兑换作出认捐。3个会员国还作了书面认捐。向世界裁军新闻方案认捐总额为276 765美元。

37. 此外,还向各区域中心认捐了下列款项:联合国和平与裁军非洲区域中心114 375美元(其中79 579美元专门用于在温得和克举行的南部非洲建立信任和安全措施研讨会);联合国和平与裁军亚洲和太平洋区域中心482 376美元(其中45万美元专门用于在日本京都举行的联合国裁军问题会议);联合国和平、裁军与发展拉丁美洲和加勒比区域中心92081美元(其中72 581美元专门用于在巴拉圭阿松森举办的拉丁美洲军备扩散和建立信任和安全措施研讨会)。向联合国裁军研究所认捐的款项为573 027美元。

38. 除了在认捐会议作出的认捐以外,截至1993年6月30日,各会员国向信托基金提供的捐款达88 336美元(还参看A/CONF.161/2)。

39. 正在按照大会第47/53D号决议,安排举办第十一次认捐会议。这次会议将由秘书长在1993年裁军周期间召开。

40. 为执行1992年7月至1993年6月的活动方案,信托基金以可兑换货币支付了140 996美元,以不可兑换货币支付了20 869美元。截至1993年6月30日信托基金的现款结存数额(不包括未支付的认捐款项)达可兑换货币268 891美元,不可兑换货币13 265美元(按1993年6月30日官方汇率计算)。

41. 剩余的经费都将被用来执行提议的1994年活动方案。将在稍后阶段同捐助国进行磋商来决定信托基金剩余的不可兑换资源的使用问题。

附 件

联合国裁军新闻方案自愿信托基金(前世界裁军运动
信托基金):截至1993年6月30日的简要财务状况

	(美 元)		共 计
	可兑换	不可兑换	
一、收 入			
<u>1982年-1992年6月</u>			
会员国认捐	1 752 658	4 421 811	6 174 469
私人来源捐款	161 121	-	161 121
利息收入	237 172	2 377	239 549
小 计	<u>2 150 951</u>	<u>4 424 188</u>	<u>6 575 139</u>
<u>1992年7月-1993年6月</u>			
会员国认捐	403 314	626	403 940
私人来源捐款	25 000	-	25 000
利息收入	4 294	1 145	5 439
杂项收入	4 501	-	4 501
	<u>437 109</u>	<u>1 771</u>	<u>438 880</u>
收入共计(1982-1993)	<u>2 588 060</u>	<u>4 425 959</u>	<u>7 014 019</u>
二、支 出			
1982年-1992年	1 719 770	2 623 084	4 342 854
1992年7月-1993年6月	140 189	3 940	144 129
支出共计(1982-1993)	<u>1 859 959</u>	<u>2 627 024</u>	<u>4 486 983</u>
三、截至1993年6月30日的财务状况			
(a) 认捐和捐款			
认捐和捐款总额(1982-1993)	2 588 060	4 425 959	7 014 019
减: 已存入户头的认捐/捐款	2 270 569	3 020 742	5 291 311
减: 认捐款额汇率换算造成的净损失	9 557	1 403 339	1 412 896
尚未收到的认捐款额	<u>307 934</u>	<u>1 878</u>	<u>309 812</u>
(b) 已存入户头的认捐和捐款			
减: 现金结存汇率换算造成的损失	141 719	380 453	522 172
减: 总支出(1982-1993)	<u>1 859 959</u>	<u>2 627 024</u>	<u>4 486 983</u>
截至1993年6月30日的结存 (不包括未付认捐款额)	<u>268 891</u>	<u>13 265</u>	<u>282 156</u>
